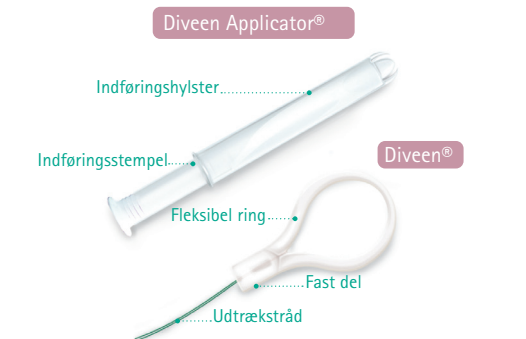


Brugsvejledning Diven®

Læs brugsanvisningen omhyggeligt før brug.

Beskrivelse af anordningen

Diven® er en intravaginal anordning til reduktion af urininkontinens. Diven® fås i to størrelser: S (small) og M (medium). Diven® distribueres i æsker med 5 eller 15 enheder inklusive en applikator. Diven® sættet består af 1 Diven® i begge størrelser og en applikator. Diven® kan genbruges en gang. Diven® Applikator® kan genbruges op til 29 gange.



Erklæret formål

Den tilsigtede anvendelse (formålet) af Diven® er at yde mekanisk støtte til den anteriore vaginalvæg i området under blærehalsen hos kvinder, der lider af stressinkontinens eller blandings inkontinens.

Indikation

Diven® er en intravaginal anordning, der er indiceret til voksne kvinder med stressinkontinens eller blandings inkontinens.

Advarsel: Hvis symptomerne på stressinkontinens eller blandet inkontinens ikke bliver forbedret med Diven®, kan brugen af Diven® stoppes.

Bemærk: Diven® kurerer ikke inkontinens. Tal med din læge om den bedst mulige behandling af din inkontinens.

Sammensætning

Diven® er fremstillet af termoplastisk vulkanizat (TPV) til ringdelen. Snoren er fremstillet af polyester.

Patientpopulation

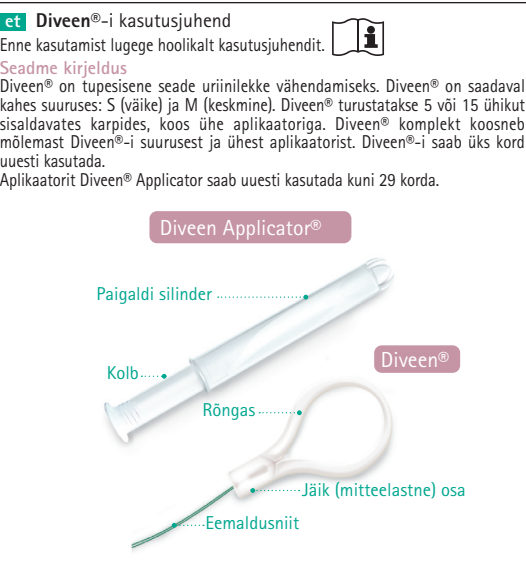
Diven® kan kun anvendes til voksne kvinder. Ikke til børn. Ikke til spædbørn. Ikke til gravide kvinder og ammende mødre.

Enne kasutamiist lugege hoolikalt kasutusjuhendit.

Seadme kirjeldus

Diven® on tupeesine seade urinelelike vähendamiseks. Diven® on saadaval kahes suuruses: S (väike) ja M (keskmine). Diven® turustatakse 5 või 15 ühikut sisaldavates karpides, koos ühe aplikaatoriga. Diven® komplekt koosneb mõlemast Diven®-i suurusest ja ühest aplikaatorist. Diven®-i saab üks kord uuesti kasutada.

Aplikaatorit Diven® Applicator saab uuesti kasutada kuni 29 korda.



Sihtotstarve

Diven®-i kavandatud kasutus (eesmärk) on pakkuda mehaanilist tuge tupe eesmisele seinale põikaklast allpool asuvas piirkonnas naistele, kellel esineb pingutus- või segatüüpi uriinipidamatus.

Näidustus

Diven® on tupeesine seade, mis on näidustatud täiskasvanud naistele, kellel esineb pingutus- või segatüüpi uriinipidamatus.

Hoiatus: Kui pingutus- või segatüüpi uriinipidamatus sümptomid ei parane Diven®-iga, võib Diven®-i kasutamist lõpetada.

Märkus: Diven® ei ravi pidamust.

Palun rääkige arstiga oma pidamatus suhtes parima ravi osas.

Koostis

Diven®-i rõngaosa on valmistatud termoplastilisest vulkanisaadist (TPV). Eemaldamisnõr on valmistatud polüestrist.

Tähtselt bruger

Voksne kvinder, der lider af stressinkontinens eller blandings inkontinens, og som søger et konservativt middel til at lindre/reducere urinlæklagesymptomer.

Tähtselt brugsjule

Hjlememiljø og dagligdagsmiljøer, hospitaler og sundhedsfaciliteter.

Brugsvejledning

Diven® kan genbruges en gang. Diven® Applikator® kan genbruges op til 29 gange. Diven® må ikke bæres længere end 12 timer. En 12-timers pause er obligatorisk før genanvendelse af Diven®.

Kliniske fordele og ydeevner

Den kliniske fordel ved Diven® består i reduktion af urintræde ved at yde mekanisk støtte til den anteriore vaginalvæg i området under blærehalsen.

Betjeningsvejledning

1. Inden anordningen tages i brug

- Vask dine hænder grundigt.
- Find en komfortabel stilling: Enten ved at stå med benene let bøjet eller ved at sidde eller ligge ned.

2. Brug af anordningen

Anordningen kan sættes op på samme måde som en tampon.

■ Brug af anordningen med applikator

For at gøre indføringen nemmere kan du bruge applikatoren i æsken til at sætte anordningen op med.

■ Klargøring af anordningen

- Fjern det indvendige stempel fra applikatorrøret. ❶
- Klem forsigtigt på anordningens ring for at føre de to halvdele sammen. ❷ før den ind i applikatorrøret; og skub på den med pegefingeren, indtil den når toppen af ringen umiddelbart under applikatorrørets afrundede spids. ❸

- Sæt stempelt tilbage i applikatorrøret for at gøre anordningen klar til indføring. ❹

■ Indføring af anordningen

- Før toppen af applikatorrøret ca. 2 cm ind i skeden ❺, og skub derefter selve anordningen med applikator ind i skeden (samme metode som ved brug af en tampon med indførselshylster). ❻

- Når anordningen er sat op, sætter den sig rigtigt af sig selv. ❷

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden. ❸

- Fjern, vask (med sæbe og vand) og tør applikatorrøret og stempelt. Opbevar delene på et rent og tørt sted, indtil de skal bruges næste gang.

■ Brug af anordningen uden applikator

Klem forsigtigt på anordningens ring for at klemme de to halvdele sammen ❷ og før den forsigtigt op i skeden, indtil den sætter sig rigtigt af sig selv. ❸

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden.

3. Fjernelse af anordningen

- Træk forsigtigt i snoren for at fjerne anordningen fra skeden.

- Vask anordningen (vand/sæbe), tør den af, og opbevar den i æsken på et rent og tørt sted, indtil den skal bruges næste gang.

Patsientidust

Diven®-i tohibi ainult täiskasvanud naistele kasutada. Ei ole mõeldud lastele. Ei ole mõeldud imikutele. Ei ole mõeldud rasedatele naistele ega imetavatele emadele.

Sihitkasutaja

Pingutus- või segatüüpi uriinipidamatusega täiskasvanud naistele, kes otsivad konservatiivseid vahendeid urinelelike sümptomite leevendamiseks/vähendamiseks.

Ettenähtud kasutuskeskkond

Kodu- ja ilmapäevalu tegevustes keskkonnad, haiglad, tervishoiuasutused.

Kasutamise kestus

Diven®-i saab üks kord uuesti kasutada. Aplikaatorit Diven® Applicator saab uuesti kasutada kuni 29 korda. Diven®-i ei tohi kanda kauem kui 12 tundi. Enne Diven®-i korduskasutamist on kohustuslik 12-tunnine vaheaeg.

■ Kõrge af anordningen uden applikator

Klem forsigtigt på anordningens ring for at klemme de to halvdele sammen ❷ og før den forsigtigt op i skeden, indtil den sætter sig rigtigt af sig selv. ❸

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden.

3. Fjernelse af anordningen

- Træk forsigtigt i snoren for at fjerne anordningen fra skeden.

- Vask anordningen (vand/sæbe), tør den af, og opbevar den i æsken på et rent og tørt sted, indtil den skal bruges næste gang.

Kasutamist

Diven®-i tohibi ainult täiskasvanud naistele kasutada. Ei ole mõeldud lastele. Ei ole mõeldud imikutele. Ei ole mõeldud rasedatele naistele ega imetavatele emadele.

Sihitkasutaja

Pingutus- või segatüüpi uriinipidamatusega täiskasvanud naistele, kes otsivad konservatiivseid vahendeid urinelelike sümptomite leevendamiseks/vähendamiseks.

Ettenähtud kasutuskeskkond

Kodu- ja ilmapäevalu tegevustes keskkonnad, haiglad, tervishoiuasutused.

Kasutamise kestus

Diven®-i saab üks kord uuesti kasutada. Aplikaatorit Diven® Applicator saab uuesti kasutada kuni 29 korda. Diven®-i ei tohi kanda kauem kui 12 tundi. Enne Diven®-i korduskasutamist on kohustuslik 12-tunnine vaheaeg.

■ Kõrge af anordningen uden applikator

Klem forsigtigt på anordningens ring for at klemme de to halvdele sammen ❷ og før den forsigtigt op i skeden, indtil den sætter sig rigtigt af sig selv. ❸

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden.

3. Fjernelse af anordningen

- Træk forsigtigt i snoren for at fjerne anordningen fra skeden.

- Vask anordningen (vand/sæbe), tør den af, og opbevar den i æsken på et rent og tørt sted, indtil den skal bruges næste gang.

■ Kõrge af anordningen uden applikator

Klem forsigtigt på anordningens ring for at klemme de to halvdele sammen ❷ og før den forsigtigt op i skeden, indtil den sætter sig rigtigt af sig selv. ❸

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden.

3. Fjernelse af anordningen

- Træk forsigtigt i snoren for at fjerne anordningen fra skeden.

- Vask anordningen (vand/sæbe), tør den af, og opbevar den i æsken på et rent og tørt sted, indtil den skal bruges næste gang.

■ Kõrge af anordningen uden applikator

Klem forsigtigt på anordningens ring for at klemme de to halvdele sammen ❷ og før den forsigtigt op i skeden, indtil den sætter sig rigtigt af sig selv. ❸

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden.

3. Fjernelse af anordningen

- Træk forsigtigt i snoren for at fjerne anordningen fra skeden.

- Vask anordningen (vand/sæbe), tør den af, og opbevar den i æsken på et rent og tørt sted, indtil den skal bruges næste gang.

■ Kõrge af anordningen uden applikator

Klem forsigtigt på anordningens ring for at klemme de to halvdele sammen ❷ og før den forsigtigt op i skeden, indtil den sætter sig rigtigt af sig selv. ❸

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden.

3. Fjernelse af anordningen

- Træk forsigtigt i snoren for at fjerne anordningen fra skeden.

- Vask anordningen (vand/sæbe), tør den af, og opbevar den i æsken på et rent og tørt sted, indtil den skal bruges næste gang.

■ Kõrge af anordningen uden applikator

Klem forsigtigt på anordningens ring for at klemme de to halvdele sammen ❷ og før den forsigtigt op i skeden, indtil den sætter sig rigtigt af sig selv. ❸

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden.

3. Fjernelse af anordningen

- Træk forsigtigt i snoren for at fjerne anordningen fra skeden.

- Vask anordningen (vand/sæbe), tør den af, og opbevar den i æsken på et rent og tørt sted, indtil den skal bruges næste gang.

■ Kõrge af anordningen uden applikator

Klem forsigtigt på anordningens ring for at klemme de to halvdele sammen ❷ og før den forsigtigt op i skeden, indtil den sætter sig rigtigt af sig selv. ❸

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden.

3. Fjernelse af anordningen

- Træk forsigtigt i snoren for at fjerne anordningen fra skeden.

- Vask anordningen (vand/sæbe), tør den af, og opbevar den i æsken på et rent og tørt sted, indtil den skal bruges næste gang.

■ Kõrge af anordningen uden applikator

Klem forsigtigt på anordningens ring for at klemme de to halvdele sammen ❷ og før den forsigtigt op i skeden, indtil den sætter sig rigtigt af sig selv. ❸

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden.

3. Fjernelse af anordningen

- Træk forsigtigt i snoren for at fjerne anordningen fra skeden.

- Vask anordningen (vand/sæbe), tør den af, og opbevar den i æsken på et rent og tørt sted, indtil den skal bruges næste gang.

■ Kõrge af anordningen uden applikator

Klem forsigtigt på anordningens ring for at klemme de to halvdele sammen ❷ og før den forsigtigt op i skeden, indtil den sætter sig rigtigt af sig selv. ❸

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden.

3. Fjernelse af anordningen

- Træk forsigtigt i snoren for at fjerne anordningen fra skeden.

- Vask anordningen (vand/sæbe), tør den af, og opbevar den i æsken på et rent og tørt sted, indtil den skal bruges næste gang.

■ Kõrge af anordningen uden applikator

Klem forsigtigt på anordningens ring for at klemme de to halvdele sammen ❷ og før den forsigtigt op i skeden, indtil den sætter sig rigtigt af sig selv. ❸

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden.

3. Fjernelse af anordningen

- Træk forsigtigt i snoren for at fjerne anordningen fra skeden.

- Vask anordningen (vand/sæbe), tør den af, og opbevar den i æsken på et rent og tørt sted, indtil den skal bruges næste gang.

■ Kõrge af anordningen uden applikator

Klem forsigtigt på anordningens ring for at klemme de to halvdele sammen ❷ og før den forsigtigt op i skeden, indtil den sætter sig rigtigt af sig selv. ❸

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden.

3. Fjernelse af anordningen

- Træk forsigtigt i snoren for at fjerne anordningen fra skeden.

- Vask anordningen (vand/sæbe), tør den af, og opbevar den i æsken på et rent og tørt sted, indtil den skal bruges næste gang.

■ Kõrge af anordningen uden applikator

Klem forsigtigt på anordningens ring for at klemme de to halvdele sammen ❷ og før den forsigtigt op i skeden, indtil den sætter sig rigtigt af sig selv. ❸

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden.

3. Fjernelse af anordningen

- Træk forsigtigt i snoren for at fjerne anordningen fra skeden.

- Vask anordningen (vand/sæbe), tør den af, og opbevar den i æsken på et rent og tørt sted, indtil den skal bruges næste gang.

■ Kõrge af anordningen uden applikator

Klem forsigtigt på anordningens ring for at klemme de to halvdele sammen ❷ og før den forsigtigt op i skeden, indtil den sætter sig rigtigt af sig selv. ❸

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden.

3. Fjernelse af anordningen

- Træk forsigtigt i snoren for at fjerne anordningen fra skeden.

- Vask anordningen (vand/sæbe), tør den af, og opbevar den i æsken på et rent og tørt sted, indtil den skal bruges næste gang.

■ Kõrge af anordningen uden applikator

Klem forsigtigt på anordningens ring for at klemme de to halvdele sammen ❷ og før den forsigtigt op i skeden, indtil den sætter sig rigtigt af sig selv. ❸

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden.

3. Fjernelse af anordningen

- Træk forsigtigt i snoren for at fjerne anordningen fra skeden.

- Vask anordningen (vand/sæbe), tør den af, og opbevar den i æsken på et rent og tørt sted, indtil den skal bruges næste gang.

■ Kõrge af anordningen uden applikator

Klem forsigtigt på anordningens ring for at klemme de to halvdele sammen ❷ og før den forsigtigt op i skeden, indtil den sætter sig rigtigt af sig selv. ❸

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden.

3. Fjernelse af anordningen

- Træk forsigtigt i snoren for at fjerne anordningen fra skeden.

- Vask anordningen (vand/sæbe), tør den af, og opbevar den i æsken på et rent og tørt sted, indtil den skal bruges næste gang.

■ Kõrge af anordningen uden applikator

Klem forsigtigt på anordningens ring for at klemme de to halvdele sammen ❷ og før den forsigtigt op i skeden, indtil den sætter sig rigtigt af sig selv. ❸

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden.

3. Fjernelse af anordningen

- Træk forsigtigt i snoren for at fjerne anordningen fra skeden.

- Vask anordningen (vand/sæbe), tør den af, og opbevar den i æsken på et rent og tørt sted, indtil den skal bruges næste gang.

■ Kõrge af anordningen uden applikator

Klem forsigtigt på anordningens ring for at klemme de to halvdele sammen ❷ og før den forsigtigt op i skeden, indtil den sætter sig rigtigt af sig selv. ❸

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden.

3. Fjernelse af anordningen

- Træk forsigtigt i snoren for at fjerne anordningen fra skeden.

- Vask anordningen (vand/sæbe), tør den af, og opbevar den i æsken på et rent og tørt sted, indtil den skal bruges næste gang.

■ Kõrge af anordningen uden applikator

Klem forsigtigt på anordningens ring for at klemme de to halvdele sammen ❷ og før den forsigtigt op i skeden, indtil den sætter sig rigtigt af sig selv. ❸

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden.

3. Fjernelse af anordningen

- Træk forsigtigt i snoren for at fjerne anordningen fra skeden.

- Vask anordningen (vand/sæbe), tør den af, og opbevar den i æsken på et rent og tørt sted, indtil den skal bruges næste gang.

■ Kõrge af anordningen uden applikator

Klem forsigtigt på anordningens ring for at klemme de to halvdele sammen ❷ og før den forsigtigt op i skeden, indtil den sætter sig rigtigt af sig selv. ❸

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden.

3. Fjernelse af anordningen

- Træk forsigtigt i snoren for at fjerne anordningen fra skeden.

- Vask anordningen (vand/sæbe), tør den af, og opbevar den i æsken på et rent og tørt sted, indtil den skal bruges næste gang.

■ Kõrge af anordningen uden applikator

Klem forsigtigt på anordningens ring for at klemme de to halvdele sammen ❷ og før den forsigtigt op i skeden, indtil den sætter sig rigtigt af sig selv. ❸

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden.

3. Fjernelse af anordningen

- Træk forsigtigt i snoren for at fjerne anordningen fra skeden.

- Vask anordningen (vand/sæbe), tør den af, og opbevar den i æsken på et rent og tørt sted, indtil den skal bruges næste gang.

■ Kõrge af anordningen uden applikator

Klem forsigtigt på anordningens ring for at klemme de to halvdele sammen ❷ og før den forsigtigt op i skeden, indtil den sætter sig rigtigt af sig selv. ❸

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden.

3. Fjernelse af anordningen

- Træk forsigtigt i snoren for at fjerne anordningen fra skeden.

- Vask anordningen (vand/sæbe), tør den af, og opbevar den i æsken på et rent og tørt sted, indtil den skal bruges næste gang.

■ Kõrge af anordningen uden applikator

Klem forsigtigt på anordningens ring for at klemme de to halvdele sammen ❷ og før den forsigtigt op i skeden, indtil den sætter sig rigtigt af sig selv. ❸

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden.

3. Fjernelse af anordningen

- Træk forsigtigt i snoren for at fjerne anordningen fra skeden.

- Vask anordningen (vand/sæbe), tør den af, og opbevar den i æsken på et rent og tørt sted, indtil den skal bruges næste gang.

■ Kõrge af anordningen uden applikator

Klem forsigtigt på anordningens ring for at klemme de to halvdele sammen ❷ og før den forsigtigt op i skeden, indtil den sætter sig rigtigt af sig selv. ❸

- Sørg for, at enden af snoren hænger uden for skeden.

3. Fjernelse af anordningen

- Træk forsigtigt i snoren for at fjerne anordningen fra skeden.

- Vask anordningen (vand/sæbe), tør den af, og opbevar den i æsken på et rent og tørt sted, indtil den skal bruges næste gang.

■ Kõrge af anordningen uden applikator

Klem fors